

**21.470 n Iv. pa. Roduit. La violazione delle condizioni di lavoro obbligatorie costituisce una concorrenza sleale qualificata e deve essere perseguita penalmente**

**Diritto vigente**

**Progetto preliminare della Commissione degli affari giuridici del Consiglio nazionale**

del 10 aprile 2025

**Legge federale  
contro la concorrenza  
sleale  
(LCSI)**

**Modifica del ...**

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visto il rapporto della Commissione degli affari giuridici del Consiglio nazionale del ...<sup>1</sup>;

visto il parere del Consiglio federale del ...<sup>2</sup>,

*decreta:*

---

1 FF 2025 ...

2 FF 2025 ...

**Diritto vigente**

**Progetto preliminare della  
Commissione del  
Consiglio nazionale**

I

La legge federale del 19 dicembre 1986<sup>3</sup> contro la concorrenza sleale è modificata come segue:

*Art. 7a* Inosservanza di condizioni di lavoro in particolare

Agisce in modo sleale, segnatamente, chiunque influisce sulla concorrenza leale e inalterata:

- a. violando disposizioni di leggi, ordinanze, contratti collettivi di lavoro o contratti normali di lavoro volte a tutelare i lavoratori e alle quali non può essere derogato a loro svantaggio;
- b. non versando salari, supplementi salariali, contributi alle assicurazioni sociali o altre prestazioni pecuniarie a favore dei lavoratori.

**Maggioranza**

**Minoranza** (Dandrès, Arslan, Docourt, Funicello, Jaccoud, Mahaim, Schmezer, Schneider Meret)

<sup>2</sup> I lavoratori interessati sono informati sulle violazioni accertate. Se sono state violate disposizioni di contratti collettivi di lavoro sono informate anche le organizzazioni firmatarie.

**Diritto vigente**

**Progetto preliminare della  
Commissione del  
Consiglio nazionale**

**Art. 23** Concorrenza sleale

<sup>1</sup> Chiunque, intenzionalmente, si rende colpevole di concorrenza sleale ai sensi degli articoli 3, 4, 5 o 6 è punito, a querela di parte, con una pena detentiva sino a tre anni o con una pena pecuniaria

<sup>2</sup> Può sporgere querela chiunque è legittimato all'azione civile secondo gli articoli 9 e 10.

<sup>3</sup> La Confederazione ha i diritti procedurali di un accusatore privato.

*Art. 23 cpv. 1*

<sup>1</sup> Chiunque, intenzionalmente, si rende colpevole di concorrenza sleale ai sensi degli articoli 3, 4, 5, 6 o 7a è punito, a querela di parte, con una pena detentiva sino a tre anni o con una pena pecuniaria.

**II**

<sup>1</sup> La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.